

BACKUP FRONT AND REAR SIGHTS FOR HECKLER AND KOCH RIFLE

- BACKUP OFFSET FRONT/ REAR SIGHT FOR HK TYPE RIFLES

PICATINNY

The ERATAC® backup-sight has been developed to offer a rugged and robust sight to withstand roughest conditions while offering at the same time the precision of a competition shooting sight. The combination of steel parts where absolutely essential and high grade aluminum parts wherever sufficient, gave us the possibility to implement a sight with minimalistic design, low weight and minimum height. Thanks to a special surface treatment all parts are corrosion resistant to withstand even maritime conditions. The spring-loaded folding mechanism reliably protects the sight from damage when used under rough condition in the field. A backup-sight must enable the shooter to aim the gun quickly and intuitively especially when acting under stress. Eratac, therefore, designed the ERATAC® backup-sight in a way that the small and large ghost ring is same plane. It is not necessary to change the point of aim when the distance to the target remains unaltered. The height of this sight corresponds to the height of an AR15 standard sight and can be easily combined with products from other manufacturers. The front sight is available in two different versions. Eratac recommend to use the wide post (1.8 mm / 0.07") for military purposes. When using the sight for competition shooting the smaller version with a 1.35 mm / 0.05" wide sight insert is recommended. No tool is necessary to alter the height of the front sight. The ERATAC® backup-sight is suitable for all AR15 front sights having an 8-36 UNF thread. Because of this, a large variety of after market front sights may be used. The ERATAC® backup-sight with its very low height of only 9 mm / 0.35" also facilitates the use of extremely low mounted optics. Heckler and Koch Style: Back-up sight, kit includes front-sight with 1.8 mm / 0.07" wide post and rear-sight.



Attributes

- Name: BACKUP OFFSET FRONT/ REAR SIGHT FOR HK TYPE RIFLES PICATINNY
- Manufacturer: ERATAC
- Product no.: 430105674
- Mfr. No.: T0540-3355
- Color: Black
- Make: Heckler & Koch
- Model: MR556
- Style: Offset
- Delivery weight: 0.141kg
- Shipping height: 93mm
- Shipping width: 80mm
- Shipping length: 55mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ERATAC® BackupVisier](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ERATAC® Backup Front and Rear Sights for Heckler and Koch Rifle](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira de Respaldo ERATAC® para Rifles Heckler & Koch](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Mire de Secours ERATAC®](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Mirino di Riserva ERATAC®](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for ERATAC® Backup Front og Rear Sights for Heckler and Koch Rifle](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika ERATAC® Backup Front and Rear Sights](#)
- [Suomi: Turvaohjeet: ERATAC® varatähtäin](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BACKUP FRONT AND REAR SIGHTS FÖR HECKLER AND KOCH RIFLE ERATAC](#)

Sicherheitshinweise für das ERATAC® BackupVisier

Einführung

Das ERATAC® BackupVisier wurde entwickelt, um Präzision und Robustheit zu bieten. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du das Visier nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Überprüfe regelmäßig das Visier auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte das Visier sauber und frei von Schmutz und Ablagerungen.
- Bewahre das Visier außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informiere dich über die spezifischen Gesetze und Vorschriften in deinem Land bezüglich des Gebrauchs von Schusswaffen und Zubehör.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Visier nur mit kompatiblen Gewehren, die für das ERATAC® BackupVisier ausgelegt sind.
- Stelle sicher, dass das Visier korrekt installiert ist, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass du während des Schießens eine geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Vermeide es, das Visier bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, die die Sicht oder die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Halte dich an die Anweisungen des Herstellers zur Höhenverstellung und anderen Anpassungen des Visiers.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Visiers:

- Stelle sicher, dass das Gewehr sicher und entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Befestige das Visier an der PicatinnySchiene des Gewehrs.
- Ziehe die Schrauben mit dem empfohlenen Drehmoment fest, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Überprüfe die Ausrichtung des Visiers, um sicherzustellen, dass es korrekt positioniert ist.

2. Verwendung des Visiers:

- Nimm eine stabile Schießposition ein und ziele auf das Ziel.
- Nutze den kleinen und großen Geisterring für unterschiedliche Entfernungen, ohne den Zielpunkt ändern zu müssen.
- Achte darauf, dass das Visier während des Schießens nicht beschädigt wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Visier gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Wenn das Visier beschädigt ist oder nicht mehr verwendet werden kann, stelle sicher, dass es sicher und umweltfreundlich entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit des Visiers wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des ERATAC® BackupVisiers ist von größter Bedeutung. Indem du die oben genannten Richtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Visier sicher und effektiv nutzt. Bleibe informiert über Sicherheitsupdates und Rückrufaktionen über die entsprechenden Plattformen.

Safety Instruction Guide for ERATAC® Backup Front and Rear Sights for Heckler and Koch Rifle

Introduction

Thank you for choosing the ERATAC® Backup Front and Rear Sights for Heckler and Koch Rifles. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your sighting system. Please read this document carefully before installation and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the sight is installed correctly and securely before use.
- Always handle firearms with care and follow all local laws and regulations regarding firearms usage.
- Keep the sight and all firearm accessories out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of wear or damage. Do not use the sight if it appears compromised.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment at all times.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the sight only for its intended purpose as outlined in this guide.
- Do not modify or alter the sight in any way, as this can compromise its safety and effectiveness.
- When using the sight, ensure that the firearm is pointed in a safe direction and that the trigger is not engaged until ready to shoot.
- Be cautious when folding the sight, as the springloaded mechanism may cause it to snap back quickly.
- Avoid using the sight in extreme weather conditions that may affect its performance, such as heavy rain or snow.
- If using the sight for military purposes, always opt for the recommended wide post (1.8 mm / 0.07") for better visibility.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Locate the Picatinny rail on your rifle where the sight will be mounted.
- Align the ERATAC® backup sight with the rail and secure it using the appropriate mounting hardware.
- Tighten the screws to ensure a secure fit, but do not overtighten, as this may damage the sight or the firearm.

2. Usage:

- Once installed, check the alignment of the sight. Ensure that the small and large ghost rings are in the same plane.
- Adjust the height of the front sight as needed. No tools are required for height adjustments.
- When aiming, keep both eyes open for better peripheral vision and depth perception.
- Practice using the sight under various conditions to become familiar with its operation.

3. Maintenance:

- Regularly clean the sight using a soft cloth to remove dirt and debris.

- Inspect the folding mechanism and ensure it operates smoothly.
- Store the sight in a dry place to prevent corrosion and maintain its integrity.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight in regular household waste if it contains electronic components or hazardous materials.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding your ERATAC® backup sight, please reach out to the designated EU contact point as indicated on the product packaging or documentation.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your ERATAC® Backup Front and Rear Sights. Thank you for prioritizing safety and responsibility in your shooting activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira de Respaldo ERATAC® para Rifles Heckler & Koch

Introducción

Gracias por elegir la mira de respaldo ERATAC® para rifles Heckler & Koch. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en condiciones adversas, asegurando la precisión necesaria para el tiro de competición. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén la mira fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada en el uso de armas.
- Inspecciona la mira antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No uses la mira si está dañada o si no se puede fijar correctamente.
- Utiliza la mira solo con rifles compatibles y asegúrate de que estén en buenas condiciones.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de armas y accesorios.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso bajo estrés:** La mira de respaldo está diseñada para permitir un apuntamiento rápido e intuitivo. Practica su uso en un entorno controlado antes de utilizarla en situaciones de alta presión.
- **Condiciones adversas:** La mira es resistente a la corrosión, pero evita el contacto prolongado con agua salada o productos químicos agresivos.
- **Instalación y ajuste:** No fuerces ninguna parte de la mira durante la instalación o ajuste. Utiliza las herramientas adecuadas para evitar daños.
- **Altura de la mira:** Asegúrate de que la altura de la mira se ajuste a tus necesidades y que esté correctamente alineada con el punto de mira del rifle.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Mira Delantera:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y seguro antes de comenzar.
- Retira cualquier mira anterior que pueda estar instalada.
- Coloca la mira delantera en el riel Picatinny del rifle.
- Utiliza un destornillador adecuado para fijar la mira en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustada pero no excesivamente apretada.

2. Ajuste de la Mira Trasera:

- La mira trasera debe ser instalada de manera similar, asegurándote de que esté alineada con la mira delantera.
- Ajusta la altura de la mira trasera según tus preferencias, utilizando las herramientas proporcionadas si es necesario.

3. Uso de la Mira:

- Al apuntar, asegúrate de que el anillo fantasma esté en el mismo plano que la mira delantera.
- Practica el uso de la mira en un entorno seguro para familiarizarte con su funcionamiento y ajustes.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil de la mira, asegúrate de desecharla de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- No arrojes la mira a la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, visita el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante sobre la compra.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad para garantizar un uso seguro de tu mira de respaldo ERATAC®.

Guide de Sécurité pour la Mire de Secours ERATAC®

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour la mire de secours ERATAC®. Ce produit a été conçu pour garantir une utilisation sûre et efficace lors de vos activités de tir. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour minimiser les risques et maximiser la performance de votre équipement.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours utiliser la mire de secours ERATAC® dans un environnement sécurisé et approprié.
- Vérifie régulièrement l'état de la mire pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne jamais utiliser la mire si elle est endommagée ou si des pièces sont manquantes.
- Garde la mire hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Respecte toujours les lois et règlements locaux concernant l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que la mire est correctement installée avant d'utiliser l'arme.
- Ne jamais pointer l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Utilise des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation de l'arme.
- Évite d'utiliser la mire dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- Si tu ressens une résistance anormale lors de l'ajustement de la mire, cesse immédiatement son utilisation et vérifie l'équipement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Mire Avant

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Retire l'ancienne mire si nécessaire.
- Utilise un outil approprié pour fixer la mire avant sur le rail Picatinny de l'arme.
- Vérifie que la mire est bien serrée et qu'il n'y a pas de jeu.

2. Ajustement de la Hauteur

- Pour modifier la hauteur de la mire avant, utilise les réglages fournis sans outil.
- Assure-toi que la mire est réglée à la hauteur standard AR15 pour une compatibilité optimale.

3. Utilisation de la Mire

- Positionne-toi dans une posture stable et confortable.
- Aligne le petit et le grand anneau fantôme sur le même plan pour une visée rapide.
- Prends le temps de t'habituer à la mire et à son fonctionnement avant de tirer sous pression.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la mire de secours ERATAC® avec les déchets ménagers.
- Consulte les règlements locaux concernant l'élimination des produits en métal et en aluminium.
- Si possible, recycle les matériaux en respectant les directives de recyclage de ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la mire de secours ERATAC®, n'hésite pas à contacter le point de contact approprié dans l'UE. Assure-toi d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ta mire de secours ERATAC® tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Reste vigilant et responsable lors de l'utilisation de ton équipement.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Mirino di Riserva ERATAC®

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino di riserva ERATAC® per il tuo fucile Heckler e Koch. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto del mirino.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il mirino di riserva ERATAC® solo con armi da fuoco per cui è stato progettato.
- Non utilizzare il mirino se presenta segni di danno o usura.
- Mantieni il mirino lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Segui sempre le leggi locali e nazionali relative all'uso delle armi da fuoco.
- In caso di incidenti o malfunzionamenti, contatta un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il mirino, verifica che l'arma sia scarica.
- Non puntare mai l'arma verso qualcosa che non si intende colpire.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando maneggi armi da fuoco.
- Assicurati che il mirino sia installato correttamente prima dell'uso.
- Non modificare il mirino in alcun modo, in quanto ciò potrebbe compromettere la sicurezza e la funzionalità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e in un'area di lavoro sicura.
- Controlla che tutti i componenti del mirino siano presenti e in buone condizioni.

2. Installazione del Mirino:

- Posiziona il mirino di riserva ERATAC® sulla slitta Picatinny dell'arma.
- Utilizza le viti di fissaggio fornite per assicurare il mirino in posizione.
- Non stringere eccessivamente le viti; assicurati che il mirino sia stabile ma non danneggiato.

3. Regolazione:

- Regola l'altezza del mirino anteriore senza l'uso di attrezzi, se necessario.
- Verifica che il piccolo e grande anello fantasma siano allineati sullo stesso piano per una mira precisa.

4. Utilizzo:

- Quando si utilizza il mirino, assicurati di essere in una posizione stabile.
- Mira con attenzione e segui le tecniche di tiro sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il mirino di riserva ERATAC® e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.

- Non gettare il mirino nell'ambiente, ma utilizza i punti di raccolta designati per materiali pericolosi o elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Se hai domande o necessiti di ulteriore assistenza riguardo al mirino di riserva ERATAC®, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o visitare il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Nota: Questa guida è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Bruksanvisning for ERATAC® Backup Front og Rear Sights for Heckler and Koch Rifle

Introduksjon

Takk for at du har valgt ERATAC® backupsiktene. Disse siktene er designet for å gi presisjon og holdbarhet under de mest krevende forhold. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for ditt spesifikke våpen og bruksområde.
- Kontroller siktene for skader før hver bruk. Ikke bruk hvis det er synlige skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og andre som ikke har erfaring med skytevåpen.
- Bruk alltid sikkerhetsutstyr når du håndterer våpen.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker siktene, og sørg for at du er i et trygt område for skyting.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke siktene under forhold som kan forårsake skade, som ekstrem kulde eller varme.
- Ikke prøv å modifisere siktene på noen måte, da dette kan påvirke sikkerheten og funksjonaliteten.
- Når du bruker backupsiktene, sørg for at de er ordentlig festet før du begynner å skyte.
- Vær oppmerksom på at siktene er designet for å være lavprofil; vær forsiktig så du ikke skader dem ved å bruke for mye kraft når du installerer dem.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av siktene:

- Fjern det eksisterende siktepunktet fra våpenet.
- Plasser ERATAC® front og baksikte på Picatinnyskinne.
- Stram festeskruene forsiktig med hånden. Unngå å bruke verktøy for å unngå overstramming.
- Kontroller at siktene er i riktig posisjon og juster om nødvendig.

2. Bruk av siktene:

- Når du bruker siktene, sørg for at du har et klart syn på målet.
- Juster siktene etter behov for å sikre optimal presisjon.
- Øv på å bruke siktene under kontrollerte forhold før du bruker dem i stressende situasjoner.

3. Vedlikehold:

- Rengjør siktene regelmessig med en myk klut for å fjerne støv og smuss.
- Kontroller siktene for slitasje og skader etter hver bruk.
- Oppbevar siktene på et tørt sted for å unngå korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og eventuelle ubrukte deler i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktet, vennligst kontakt produsenten eller din forhandler. Det er viktig å ha informasjon om produktet tilgjengelig for eventuelle henvendelser.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv bruk av ERATAC® backupsiktene. Takk for at du prioriterer sikkerhet og ansvarlighet i skyteopplevelsen din.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Celownika ERATAC® Backup Front and Rear Sights

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika ERATAC® Backup Front and Rear Sights. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i cieszyć się z korzystania z celownika.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj celownika zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj celownika tylko w warunkach, do których został zaprojektowany.
- Nie stosuj celownika w ekstremalnych warunkach, które mogą go uszkodzić.
- Unikaj używania celownika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Podczas montażu i demontażu celownika, zachowaj ostrożność, aby uniknąć zranienia.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Celownika:

- Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest czysta i sucha.
- Umieść celownik na szynie Picatinny i upewnij się, że jest stabilnie zamocowany.
- Zastosuj odpowiednie narzędzia do dokręcania śrub montażowych, aby uniknąć ich poluzowania podczas użytkowania.

2. Użytkowanie Celownika:

- Przed rozpoczęciem strzelania, dostosuj celownik do swoich preferencji.
- Używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Regularnie sprawdzaj ustawienie celownika przed każdym strzelaniem.

3. Dostosowanie Wysokości:

- Zmiana wysokości celownika przedniego nie wymaga użycia narzędzi.
- Upewnij się, że wybrana wysokość odpowiada standardowemu celownikowi AR15.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metalu i elektroniki.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy bezpiecznego i satysfakcjonującego użytkowania celownika ERATAC® Backup Front and Rear Sights.

Turvaohjeet: ERATAC® varatähtäin

Johdanto

Tervetuloa ERATAC® varatähtäimen käyttöohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen suunnitellussa ympäristössä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden käyttöön.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä ERATAC® varatähtäintä vain yhteensopivien HKtyyppisten kiväärien kanssa.
- Tarkista tähtäimen kiinnitys ja varmista, että se on turvallisesti paikallaan ennen käyttöä.
- Vältä tähtäimen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, ellei se ole välttämätöntä.
- Älä yritä muuttaa tähtäimen rakennetta tai osia, ellei se ole valmistajan ohjeiden mukaista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kivääri on turvallisesti lukittu ja tyhjennetty ennen asennusta.
- Kiinnitä etutähtäin 1,8 mm / 0,07" leveällä jalalla ja varmista, että se on tiukasti paikallaan.
- Tarkista, että takatähtäin on myös kunnolla asennettu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta varatähtäin siten, että pieni ja suuri haamurengas ovat samassa tasossa.
- Varmista, että tähtäyspiste on oikein säädetty ennen ampumista.
- Käytä tähtäintä vain silloin, kun olet varma, että se on turvallista.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti, noudattaen paikallisia kierrätys ja hävittämisohteita.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista viralliset verkkosivustot. Varmista, että tiedät kaikki tarvittavat tiedot tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta.

Huomautus

Muista, että ERATAC® varatähtäin on suunniteltu ammattilaiskäyttöön ja vaatii käyttäjältään vastuullisuutta ja huolellisuutta. Noudata aina turvallisuusohjeita ja käytä tuotetta ainoastaan sen tarkoituksen mukaisesti.

Säkerhetsinstruktioner för BACKUP FRONT AND REAR SIGHTS FÖR HECKLER AND KOCH RIFLE ERATAC

Introduktion

Tack för att du valt ERATAC® backupsikten för din Heckler & Kochrifle. Dessa sikten är utformade för att ge hög precision och hållbarhet under tuffa förhållanden. För att säkerställa säker användning och lång livslängd av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att produkten är i gott skick och fri från skador innan användning.
- Återkallelse: Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Onlineköp: Vid köp av produkten online, se till att leverantören följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentskydd: Var uppmärksam på att produkten inte är avsedd för barn under 18 år.
- EUkontakt punkt: För säkerhetsfrågor, kontakta din lokala myndighet eller den angivna kontaktpunkten i EU.
- Snabba varningar: Var medveten om att det kan komma snabba uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera sikten före varje användning för att säkerställa att de är korrekt installerade och fungerar som de ska.
- Undvik att använda produkten i extrema väderförhållanden som kan påverka sikten negativt.
- Hantera produkten varsamt; undvik stötar och fall som kan skada sikten.
- Om produkten visar tecken på slitage eller skador, avbryt användningen omedelbart och kontakta en auktoriserad tekniker.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av fram och baksikte:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert innan installation.
- Använd inga verktyg för att justera höjden på framsiktet; justera det manuellt.
- Montera framsiktet på den angivna Picatinnysskenan och se till att det sitter ordentligt.
- Montera baksiktet på motsvarande plats och kontrollera att det är stabilt.

2. Användning av sikten:

- Rikta in den lilla och stora ghost ring så att de är i samma plan för att säkerställa korrekt siktnings.
- Justera siktepunkt vid behov, men kom ihåg att höjden på detta sikte motsvarar standard AR15sikten.
- Använd den breda posten (1,8 mm / 0,07") för militära ändamål och den mindre versionen (1,35 mm / 0,05") för tävlingskytte.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre används, se till att den avfallshandteras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter.

- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om återvinning av material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller myndighet för säkerhetsfrågor. Se till att alltid ha produktens serienummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du maximera säkerheten och prestandan hos dina ERATAC® backupsikten. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av produkten.